

إعلان عن تأهيل مسبق لعطاء مشروع تطوير محطات الكهرباء للمستودعات التالية (طرابلس، جنزور، الزاوية، مصراتة)

Announce the pre-qualification tender for the development of terminals power Sub-station project (Tripoli, Janzour, Zawia & Misratah)

Tender Reference: MUT (E.S.) HTC17 الرقم الاشاري للمناقصة :

Brega Petroleum Marketing Co. announce the pre-qualification tender for the development of terminals Electrical substations of terminals project (Tripoli, Janzour, Zawia & Misratah) According to the specification and scope of work which are summarized in the following essential items.

- Replacement the power central unit, motor control center and uninterruptible power system (UPS) for all mentioned substation.
- Replacement of (30 kv , 6.6 kv, 12 kv, 11 kv) switchgear for the mentioned terminal substations
- Replacement of emergency diesel generators at location a Wetia pump station and Misurata terminal.
- Design, supply ,installation of fire fighting system for substation of Wetia pumping substation (Location A)
- Refurbishment of Substation building and transformer.
- Material & equipment to be supplied should be made with latest technology and models and all work and construction shall according of international standred and NOC GES Standers and specification, drawing and designs of work should be submitted to Brega for approval before supplying and erected.
- Performing of factory acceptance test (FAT) and supply spare parts required for two years operation .

Therefore, companies possessing relevant experience and registered in Libya with technical and financial capabilities are invited to express their interest in participation to execute this project by submitting their file for the pre-qualification according to the following terms and conditions:

1. Fill in the PQF available via [WWW.BREGA.LY/APP\\_FORM.XLSX](http://WWW.BREGA.LY/APP_FORM.XLSX) and send it back via E-mail [HIGHTENDERS@BREGA.LY](mailto:HIGHTENDERS@BREGA.LY) enclose a hard copy with the company's file.
2. Provide organisation's articles of incorporation a cover letter expressing of interest to participate in the tender and the documents for the registration in Libya (Official evidence attesting registration at the commerce registration office, valid business license and valid tax clearance certificate).
3. Provide the financial status for the last (3) years (2013 -2014 -2015) in Arabic language and authenticated by legal auditor.
4. Provide previous experience of similar works.
5. Provide the list of technical crew and company's equipment.
6. Full address of the company headquarter and its branches, telephone, Fax numbers, email and website address.
7. Provide health, safety and environment certificates (HSE).
8. Provide all above-mentioned documents in (2) Softcopies.

#### • Important Notes:

- ✓ HTC will deal only within officially assigned representative.
- ✓ Documents shall be submitted to the secretary of the High Tenders Committee in a sealed envelope addressed to Brega Petroleum Marketing Co. High Tenders Committee office, located at Tripoli International Airport Road, Brega's Finance department building, Tripoli, near Tripoli Oil Terminal .
- ✓ The invitation to participation in the tender and handing over specification and general terms and conditions documents only to companies that found qualified by pre-qualification evaluation final result.

The deadline to submit files is at 12:00 pm on Thursday 30/03/2017  
Unfortunately, any submitted files without the required documents will be rejected.

تعلن شركة البريقة لتسويق النفط عن القيام بالتأهيل المسبق لطرح مشروع تطوير محطات الكهرباء للمستودعات التالية ( الزاوية ، مصراتة ، طرابلس ، جنزور ) وذلك طبقاً لمجال العمل والذي يتلخص في البنود التالية:

- استبدال (توريد وتركيب) الخلايا الكهربائية المركزية وخلايا التغذية للمحركات الكهربائية (MCC) ومحولات تخزين الطاقة الاحتياطية (UPS) وذلك بكل المحطات الكهربائية للمستودعات المذكورة.
- استبدال (توريد وتركيب) خلايا (KV30) و (KV6.6) و (12KV) و (11KV) الموزعة على محطات الكهرباء بالمستودعات المذكورة.
- استبدال (توريد وتركيب) المولد الكهربائي الاحتياطي بكل من محطة ضخ الوطنية بالزاوية ومحطة كهرباء مستودع مصراته.
- تصميم وتوريد وتركيب نظام إطفاء لمحطة الكهرباء الخاصة ب محطة ضخ الوطنية بالزاوية (الموقع A).
- الأعمال المدنية الخاصة بصيانة مباني المحطات الكهربائية بكل المستودعات المذكورة.
- كل المعدات والمواد المستبدلة (الخلايا الكهربائية - المولدات - UPS ... الخ) من أحدث التقنيات المتطورة، وأن تكون كل التركيبات والأعمال طبقاً للمواصفات العالمية ومواصفات المؤسسة الوطنية للنفط.
- ضرورة إجراء الاختبارات المصنعية (FAT) وتوفير وتوريد قطع الغيار المطلوبة لمدة سنتين للتشغيل والصيانة لكل الخلايا الكهربائية الموردة.

على الشركات المتخصصة في هذا المجال والمسجلة في ليبيا والتي تأنس في نفسها الكفاءة والقدرة ولديها الإمكانيات الفنية والمالية، وترغب في المشاركة، التقدم للتأهيل المسبق لتنفيذ هذا المشروع وذلك وفق الشروط التالية:

1. تعبئة الإستبيان المتوفر بالموقع الإلكتروني [WWW.BREGA.LY/APP\\_FORM.XLSX](http://WWW.BREGA.LY/APP_FORM.XLSX) وإعادة إرساله إلى البريد الإلكتروني [HIGHTENDERS@BREGA.LY](mailto:HIGHTENDERS@BREGA.LY) بالإضافة إلى إرفاق نسخة من الاستبيان مع ملف التأهيل للشركة.
2. تقديم ملف يحتوي على طلب إبداء الرغبة للمشاركة في العطاء موجه للجنة العطاءات العليا ومستندات التسجيل في ليبيا (عقد التأسيس - النظام الأساسي - مستخرج من السجل التجاري ساري المفعول - رخصة مزاولة النشاط سارية المفعول - إثبات القيد بالغرفة التجارية - شهادة إثبات سداد الضريبة سارية المفعول تقديم الوضع المالي للشركة لأخر ثلاث سنوات (2013-2014-2015) باللغة العربية ومعتمد من قبل مراجع قانوني.
3. تقديم شهادات الخبرة السابقة في تنفيذ مشاريع مشابهة لمجال العمل المطلوب.
4. تقديم قائمة بالكادر الفني والآليات والمعدات التي تملكها الشركة .
5. تقديم بيان بعنوان الشركة الرئيسي وفروعها وأرقام الهواتف والبريد المصور والبريد الإلكتروني وموقع الشركة بشبكة المعلومات الدولية.
6. تقديم شهادات الصحة والسلامة والبيئة (HSE).
7. تقديم جميع المستندات المذكورة أعلاه في نسخة ورقية وعدد (2) نسخ الكترونية.

#### • ملاحظات هامة:

- ✓ سيكون التعامل فقط مع الأشخاص المخولين رسمياً من طرفكم.
- ✓ تسلم المستندات إلى أمين سر لجنة العطاءات العليا في مظهر مغلق عليه اسم المشروع ومعنون إلى لجنة العطاءات العليا / شركة البريقة لتسويق النفط بمقرها الكائن بمبنى الإدارة المالية، طريق المطار، بالقرب من مستودع طرابلس النفطي.
- ✓ الدعوة للمشاركة في العطاء، وتسليم كراسة المواصفات والشروط العامة ستكون فقط للشركات المؤهلة وفقاً للتقييم ونتائج التأهيل.

آخر موعد للتقديم الساعة 12:00 ظهر يوم الخميس الموافق

2017/03/30

سيتم استبعاد أي ملف غير مستوفى الشروط والمستندات المطلوبة.